

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services
de construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services de gestion de la construct	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP775-150701/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20150701	Date 2015-03-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-353-66972	
File No. - N° de dossier fg353.EP775-150701	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Searchwell, Suzette	Buyer Id - Id de l'acheteur fg353
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6645 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Immeuble Succursale Postal B 59 rue Sparks Ottawa, Ontario K1P 6E4	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour adresser les changements suivants identifiés comme A, B et C dans le document de Lettre d'Intérêt et fournir les réponses aux questions posées.

Ces changements entrent en vigueur immédiatement.

A) Partie 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Partie 1.1 - Introduction

AJOUTER: ce qui suit à la fin de la section

“Il est à noter que les valeurs monétaires citées dans ce document sont en dollars canadiens.”

B) PARTIE 3 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX ET INSTRUCTIONS RELATIVES À LA PRÉQUALIFICATION

Partie 3.3 – Exigences de préqualification (Remarque : L'évaluation se fera selon un système de notation de réussite ou d'échec)

Au point 4

AJOUTER: Les offres de coentreprise ne devraient pas dépasser un projet pour la partie A, B et C

C) La correction été apportées au document en anglais seulement

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie des documents contractuels.

Question 1

Merci de nous confirmer si la présentation de réalisation similaire en Europe est acceptable et recevable.

Réponse 1

Oui, la présentation de réalisation similaire en Europe est acceptable et recevable. Voir aussi l'item A ci-haut.

Question 2

Comme une co-entreprise, se référant à l'Annexe B - Expérience du soumissionnaire, avez-vous besoin les soumissionnaires présentent trois projets collectivement ou trois projets pour chaque membre de la coentreprise?

Réponse 2

Voir l'item B ci-haut.

Question 3

Annexe E- Liste de vérification, il est demandé de fournir une preuve de couverture d'assurance d'au moins cinquante millions dollar (20.000.000,00). Se il vous plaît préciser

Réponse 3

Voir l'item C ci-haut

Question 4

A) Est-il possible d'intervenir auprès de TPSGC DSIC pour diminuer le temps de traitement des demandes de cotes de sécurité?

B) Nous tenons à demander une prolongation du délai pour donner suffisamment de temps pour obtenir l'attestation de sécurité nécessaire.

Réponse 4

A) Non

B) Une prolongation de délai pour cette phase de préqualification ne peut pas être accordé.